

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2,— met vooruitbetaling.  
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f0,50, voor el-  
ken regel meer 7½ cts.

## BUREAUX VAN DIT BLAD

REDACTIE: Waterkant, Otrabanda, No. 223

ADMINISTRATIE: Plein Concordia, No. 129, Pietermaai

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.  
Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tres luna,  
pagá padilanti.  
Pa lugarnan foi Curaçac, Bonaire, Aruba, St. Mar-  
tin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10,— pa anja.  
Un numero sol fl. 0,15.  
Anuncio di 1 te 7 regel f0,50, cada regel mas  
7½ cts.

Curaçao, 26 November.

## Damaanleg.

Het rapport van den Heer J. HAVELAAR werd indertijd algemeen ge-  
prezen. Wij gelooven, dat 't zijn nut  
kan hebben, het thans nog eens te  
lezen. De Heer HAVELAAR is van  
oordeel: dat in zake damaanleg  
het meest aanbeveling verdient het  
bereids op Curaçao hier en daar  
gevolgde stelsel van kleine dammen,  
niet met de bedoeling om reservoirs  
te vormen, maar in hoofdzaak om  
het in de valleien stroomende wa-  
ter zooveel mogelijk op te houden,  
en daardoor het grondwaterpeil te  
verhoogen.

Daarbij behoort dan ook het zoo-  
veel mogelijk ophouden van het af-  
stroomend water op de daartoe ge-  
schikte hellingen, zoowel ter ver-  
grooting van de oppervlakte, waar-  
over men het regenwater dwingt in  
den bodem te trekken, als om de  
nadeelige gevolgen van het te snel  
afstromende water, waar de terreins-  
formatie daartoe aanleiding geeft,  
te voorkomen.

Een stelsel van zeer lage eenvou-  
dig gestapelde steenen dammen op  
de hellingen kan in dit laatste al  
veel verbetering brengen, hetgeen  
dan gepaard kan gaan aan beplan-  
ting, zij het ook met waardelooze  
boomen of struiken, om het water  
zooveel mogelijk geleidelijk te ver-  
deelen en het te beletten in geulen  
af te stroomen.

Dat het echter de voorkeur ver-  
dient om, als men toch kosten gaat  
besteden aan beplanting, daarvoor  
divi-divi te kiezen, voor zoover dit  
mogelijk zal blijken, zal wel geen be-  
toeg behoeven.

De tijden dat campêche of brazi-  
liehout met vrucht was aan te plan-  
ten zijn, jammer genoeg, voorbij.  
Uit oude beschrijvingen blijkt dat  
de hellingen vroeger beter beplant  
waren. De beplantingen zijn veelal  
ter verkrijging van brandhout of  
houtskool omgehakt; ook in dat  
opzicht dus is, mits tegen verder  
vandalisme gewaakt worde, herbe-  
planting aan te bevelen, terwijl daar-  
van mede een invloed ten goede te  
wachten is tot tegengang van de  
sterke uitstraling van den door de  
zon geblakerden bodem en zodoende  
de kans op regenneerslag ver-  
meerderd wordt.

Gaandeweg kan dan ook naar  
meer waardevolle houtsoorten  
worden gestreefd. Mahonie komt hier  
en daar op Curaçao voor; wel lij-  
den de boomen, wat hunne hoogte  
betreft, door den wind, doch de  
verkregen afmetingen zijn voor meubel-  
doeleinden nog zeer voldoende.

Bij het woonhuis van Santa Bar-  
bara werden op de kale heuvels, en  
ten volle blootgesteld aan den wind,  
jonge mahonieboomen aangetroffen,  
bewijzende dat zelfs onder die min-  
der gunstige omstandigheden aan-  
plant mogelijk is.

In de terreinplooien, die bij zware  
regens als de natuurlijke afvoerwe-  
gen dienst doen, zou mede op de  
bovenbedeelde wijze dienen te wor-  
den gehandeld, waarbij vooral de  
voorkeur te geven ware aan meer-  
dere lage, dan aan enkele hoge  
dammen.

Het is vermoedelijk voldoende der-  
gelijke dammen van gestapelde berg-  
steen te maken. Dit vereischt meer  
materiaal dan gemetselde dammen,  
maar zal in de meeste gevallen goed-  
kooper uitkomen. Vrij spoedig zal  
het bed van dergelijke geulen bo-  
vendams volspoelen en zodoende  
den dam spoedig voldoende ondoor-  
dringbaar maken, waarop trouwens  
voor dergelijke dammen, met het  
oog op hunne bestemming geen bij-  
zondere prijs wordt gesteld.

Thans loopt door het gaandeweg  
grooter geworden verhang dezer wa-  
terwegen het daardoor afgevoerde  
water te spoedig af, zonder dat

het omliggende terrein daarvan par-  
tij kan trekken.

Mits men in de valleien de zeker-  
heid heeft, dat geen overstorting kan  
plaats hebben, kan men volstaan  
met aarden dammen, waarbij alleen  
metselwerk voor de af- en overlaten  
noodig is.

Brengt het terrein mede dat over-  
storting van de dammen de meest  
gewenschte oplossing is om het wa-  
ter op een lager terras over te breu-  
gen, dan is natuurlijk een gemetsel-  
de dam noodig.

Dat het verder in de meeste ge-  
vallen wenschelijk geacht moet wor-  
den door eene doelmatige bedelving  
meer water op het terrein te houden  
en zodoende beter voor het grond-  
water te zorgen, werd boven reeds  
aangegeven.

Verdere voorschriften voor deze  
dammen hangen te veel af van de  
gesteldheid van het terrein om daar-  
omtrent verder in details te treden;  
doch bovendien heeft men op Cura-  
çao zelve genoeg voorbeelden daar-  
omtrent, om, mits men slechts par-  
tij trekke van de leering, welke uit  
het bestaande is te halen, voldoende  
de voorlichting daaromtrent te  
hebben.

Het schijnt echter dat op Curaçao  
in dit opzicht veel te weinig gedaan  
wordt en dat de meeste planters,  
met slechts enkele gunstige uitzon-  
deringen, te veel hun eigen hoofd  
volgen, zonder van elkanders on-  
dervinding partij te trekken.

Is dit de vrees voor concurrentie?

Is het de vrees voor kritiek, waar-  
mede men over het algemeen gauw  
genoeg is op het eiland? Zeker is dat  
het een minder gunstig verschijnsel  
is, waaraan misschien de nieuwe  
Landbouwvereniging een einde kan  
maken, omdat deze leidt tot meer-  
dere voeling tusschen de verschil-  
lende planters en belangstellenden  
en bij samenwerking voor de ge-  
meenschappelijke belangen kan lei-  
den tot meer onderlinge appreciatie  
en het partijtrekken van de door  
ieder op zijn terrein opgedane on-  
dervinding.

Meer nog echter valt er te ver-  
wachten van deskundige leiding in  
den geest als door prof. Went voor  
Suriname en Curaçao wordt wen-  
schelijk geacht.

Groote kostbare dammen, zooals  
boven voor enkele plantages werden  
genoemd, loonen zeker niet de kosten,  
wanneer daarvan niet meer partij  
wordt getrokken dan ten opzichte  
daarvan vermeld werd.

Als vergaarkommen hebben zij  
veelal door de betrekkelijk geringe  
diepte geen voldoende waarde en  
van het leiden van het aldus opge-  
stuwde water naar elders om het  
daar beter te benutten werden geen  
voorbeelden aangetroffen.

De terreinstgesteldheid moge daar-  
toe niet overal de gelegenheid ge-  
ven en de bezwaren tegen te hooge  
arbeiderskosten mogen vooral bij den  
tegenwoordigen toestand daarbij  
zwaar wegen, de hoofdzaken schijnt  
te zijn, dat op Curaçao dergelijke  
aanleg onbekend is.

Van eene voor het eiland uitge-  
breide vlakte, als b.v. op Fuyk  
voorkomt, zou echter onder de gun-  
stige daar aanwezige terreinsomstan-  
digheden zeker beter partij zijn te  
trekken, dan thans geschiedt.

Aanleg van grootere vergaarkom-  
men met gebruikmaking van de  
terreinstgesteldheid komt steller de-  
zes hier en daar niet onmogelijk  
voor.

Op Java weet de inlander zich op  
die wijze te behelpen, waar hem de  
gelegenheid voor de gewone wijze  
van bevoeiing zijner sawahs ont-  
breekt.

In de afdeeling Lamangan werd  
o. a. geconstateerd dat 12 dergelijke  
kunstmatige vijvers met eene opper-  
vlakte van ± 616 H.A. voldoende  
waren voor de bevoeiing van ±  
8623 H.A. of 0,071 H.A. vijver te-  
genover 1 H.A. beplanting, waar-

bij men bedenken heeft aan de veel wa-  
ter vereischende rijstcultuur.

Van uit de vijvers wordt het wa-  
ter geleid naar de te bevoeien vel-  
den, terwijl het overtollige water  
gewoonlijk weder terecht komt in een  
tweede lager gelegen vergaarkom.

In Britsch-Indië heeft dit stelsel  
belangrijke afmetingen aangenomen.

In het presidentschap Madras zijn  
o. a. 53000 van dergelijke vijvers  
met eene gezamenlijke damleng-  
te van 48000 K.M. en waarvan de  
jaarlijksche opbrengst wordt geschat  
op 18 miljoen gulden. Daaronder  
zijn vijvers van 9000 en 15000 H.A.  
oppervlakte.

Een dergelijke aldaar door het  
Gouvernement aangelegde vijver van  
1640 H.A. oppervlakte en 18 M.  
waterdiepte wordt gerekend te be-  
vloeien 8500 H.A.

De kosten waren echter zeer aan-  
zienlijk en bedroegen ± fl. 700000.

Al zou men zich op Curaçao met  
heel wat bescheidener cijfers hebben  
te vergenoegen, kan toch wel wor-  
den gerekend, dat dit de krachten  
van particulieren, zoowel in finan-  
ceelen als in technischen zin te bo-  
ven zoude gaan en dergelijke werken  
van Gouvernementswege zouden moe-  
ten worden onderhanden genomen.

Van uit een dergelijk reservoir  
zoude dan door gegraven of pijplei-  
dingen het water naar elders moe-  
ten worden gevoerd en voor op die  
wijze verkregen water zoude betaald  
moeten worden.

In het westelijk gedeelte van het  
eiland o. a. op den weg naar Savon-  
net worden valleien aangetroffen,  
die daarvoor geschikt voorkomen.

Toch is steller dezes huiverig om  
tot den aanleg daarvan te advisee-  
ren, zoowel om de onregelmatigheid  
van het terrein, waardoor kostbare  
bijwerken noodig worden om het  
water elders te benutten, als ook  
omdat met de boven aangegeven  
kleinere middelen reeds veel kan  
worden gedaan om den toestand te  
verbeteren en het voorloopig zeker  
doelmatig is meer zijne kracht te  
zoeken in wat voor het eiland als  
natuurlijke cultures in aanmerking  
komt, dan in kostbare werken, wel-  
ke het eiland in staat zouden stel-  
len meer en andere producten te  
teelen, dan waarvoor de natuur het  
met de gewone hulpmiddelen be-  
stemde.

Alleen daar waar thans in den  
regentijd massa's regenwater onbe-  
nut afvloeien en waar men het niet  
door kleine middelen kan behouden,  
zou voor dit waterarme eiland de  
aanleg van dergelijke vergaarkom-  
men aanbeveling verdienen."

## Geldbeleggingen door Hollanders in Amerika.

Een eigenaardige stelling werd op  
financieel gebied door de Hollanders  
ingenomen tijdens den burgeroorlog.  
Toen de obligaties door de noordelij-  
ke staten uitgegeven, zoowel als die  
door de geconfedereerde aan de markt  
gebracht waren, met een zwaar dis-  
conto verkocht werden, kocht de  
slimme Hollander, die een geboren  
handelsman is, van beiden een gelijk  
aantal, daar hij vol vertrouwen ge-  
voelde dat het crediet der overwin-  
nende partij een voldoende winst zou  
opleveren om het verlies op de acties  
der andere partij weer goed te maken.

Ontzaglijke hoeveelheden van 6 per-  
cent's obligaties der Ver. Staten gin-  
gen tegen 36 percent naar Holland,  
waarbij men in aanmerking moet ne-  
men dat de goudpremie in die dagen  
de overhand had, zoodat de „zich  
schuilhoudende" kooper later wel in  
staat kon zijn om zijn „confuater"  
als behangspapier te gebruiken. De  
Amerikaansche consul in Amsterdam  
berichtte in 1870 dat „Amsterdam  
toen meer dan \$ 300.000.000 aan  
obligaties der Ver. Staten bezat, of  
meer dan een derde van alle staats-

obligaties die men veronderstelde  
dat in den vreemde waren", om te  
spreken met een recente officieele me-  
dedeeling van consul F. D. Hill.

In de reconstructie-periode wendden  
de Hollandsche geldbeleggers zich  
tot staats- en stedelijke obligaties  
der noordelijke Staten, aangetrokken  
door de verleiden voorwaarden die  
werden aangeboden, — 6 percent's  
obligaties konden namelijk dikwijls  
ver beneden pari gekocht worden.

In de laatste zestiger en de eerste  
zeventiger jaren werden transconti-  
nentele banen met kracht door de  
vlakten en bergen naar de Californi-  
sche goudvelden gestuwd. Ook hier  
was het beroep op de Hollanders  
niet te vergeefs. Hij heeft zijn volle  
aandeel gehad in de „ups" en „downs"  
dezer systemen, doch dit moet tot  
zijn eer gezegd: nooit week hij terug  
wanneer een reorganisatie noodzake-  
lijk werd, doch zonder protest betaalde  
hij zijne belasting.

Geen natie, zelfs de Amerikaansche  
niet, had ten allen tijde een zoo on-  
wankelbaar vertrouwen in de bestem-  
ming van het Amerikaansche volk  
als de stoicijnsche Hollander. Het is  
dit verheven vertrouwen in Ameri-  
ka en de Amerikanen, dat den Hol-  
lander aanspoort om de Amerikaan-  
sche panden te koopen, ook geduren-  
de de donkerste dagen in de Wall  
Street, want hij twijfelt er niet aan  
of in het goede seizoen zal de zon  
weer schijnen over een land zoo on-  
vergelijkelijk in bronnen, dat met  
energie en vlugheid voortgaat naar  
de financieele, zoowel als industriele  
en landbouwkundige suprematie der  
geheele wereld. Doch de Hollander  
sluit ook zijn oogen niet voor de  
zwakheid der Amerikanen om in ui-  
tersten te vervallen. Daarom wan-  
neer alles met groote vaart de Wall  
Street in- en uitgaat, verkoopt hij  
rustig met bejuidenswaardige voor-  
deelen.

In 't begin der tachtiger jaren, ge-  
durende een der periodieke aanval-  
len der blauwen, toen de Michigan  
central acties voor omtrent 50 ver-  
kocht werden, ging Holland maar  
door met koopen, totdat Mr. van der  
Bilt aan het Administratie-kantoor  
te Amsterdam vroeg, waarom het 't  
toezicht over deze lijn gekocht had.  
Het lakonieke antwoord werd over-  
gekegeld: „We hebben niet noodig te  
controleeren, doch hoe meer we heb-  
ben, des te gelukkiger zullen wij zijn,  
daar we gelooven dat deze acties bo-  
ven pari zullen verkocht worden."

Voor de paniek van 1907 gingen ze  
weer voor tweemaal de volle waarde.

Bij 'n andere gelegenheid was de  
uitkomst verschillend.

De oude St. Paul en Pacific had  
kwade dagen gekregen, en niemand,  
zelfs de Hollander niet, wilde haar  
acties. James J. Hill bezocht Amster-  
dam, en terwijl hij daar was brande  
een kantoor af, onder welks puin-  
hoopen men een blok van deze acties  
vond, een feit dat bij den geslepen  
financier de verklaring uitlokte: „Het  
was te nat gespoten om te ver-  
branden."

Deze uitdrukking van een zoo uit-  
muntende autoriteit bracht de uit-  
gifte in volkomen discredit, en Mr.  
Hill verzamelde ze steelsgewijze eu-  
kel en alleen uit achtving voor Ameri-  
kaansch papier. Thans is deze lijn  
de reusachtige „Great Northern".  
Ditmaal waren de Hollanders misleid.

De beleggers die in Holland wonen,  
hebben getrouw de leiding der Am-  
sterdamsche bankiers, die invloedrij-  
ke betrekkingen te New-York hebben,  
gevolgd. De fondsen der Central Pa-  
cific en Southern Pacific zijn in groo-  
te hoeveelheid naar Holland ver-  
scheept door Teiscira de Mattos, de  
Hollandsche correspondenten van  
het internationale bankiershuis van  
Speyer en Co., waardoor het Holland-  
sche volk ook in de spoorwegen van  
Mexico geïnteresseerd is. Een zoon  
van een vennoot der firma de Gebrs.  
Boissevain, A. A. Boissevain stichtte  
de firma van Adolf Boissevain en Co.

te Amsterdam, en verwierf geduren-  
de zijn veelvuldige reizen naar Ame-  
rika de medewerking zijner landge-  
nooten voor de ontwikkeling van de  
Union Pacific en de Hill spoorwegen.  
Hunne plaatselijke correspondenten  
waren gedurende vele jaren Gebrs.  
Blake & Co., doch later vertegenwoor-  
digden Boissevain en Co. te New-York  
de laatste firma.

Tegenwoordig gaan de Hollandsche  
beleggingen geheel Amerika door. Ie-  
dere actieve spoorweg- en industriele  
actie is op de Amsterdamsche  
Beurs genoteerd, en er zijn maar we-  
nig Hollandsche huizen die niet eeni-  
ge „steeltjes" bezitten. Het meest  
staan tegenwoordig bij de kooplui in  
de gunst, Kansan City Southern,  
Rock Island, M. K. en T., Erie, Denver  
en Rio Grande en de Southern spoor-  
weg, die allen in Amerika als laag-  
geprijsde acties genoteerd staan, doch  
die blijkbaar in de schatting van  
Holland veel verborgen waarde be-  
zitten.

Onder de bij voorkeur bezeten beleg-  
gingsfondsen zijn Illinois Central,  
Chicago Northwestern, Pennsylvania  
en New-York Central, en zij hebben  
sommige Great Northern, Union Pa-  
cific, Atchinson, Norfolk en Western,  
Baltimore en Ohio, Chesapeake en  
Ohio tegenhouden, overal waar men  
aan de bekoring om voordeel te trek-  
ken gedurende de buitengewone bull-  
campagne, weerstand bood. Over 't  
geheel hebben de Hollanders geld ge-  
maakt in de Amerikaansche spoor-  
weg-acties.

Het geoefende oog en logisch ver-  
stand van den Hollanderschen belegger  
waren er gauw bij om de mogelijkheid  
te verwerkliken van fondsen die de  
moderne combinaties van industriele  
ondernemingen, zeer onjuist „trusts"  
genoemd, voorstelden. Een kracht-  
dadig beheer, met een eerlijke geld-  
handel was alleen noodig, zooals men  
terecht redeneerde, om bevredigende  
resultaten op te leveren, — zóó kun-  
stig had de Voorzienigheid haar  
schatten over dit bevoorrecht land  
uitgestort. Zóó werd het Hollandsche  
volk, onder anderen, aangetrokken  
door U. S. Steel, American car and  
Foundry, American Telephone and  
Telegraph, American Head and Lea-  
ther, American Smelting and Refining,  
International Mercantile Marine, A-  
merican Can. American Beet Sugar,  
en nog onlangs door Sears, Roebuck  
en Co., en de United Cigarn manufac-  
turers-fondsen welke twee laatste op  
't oogenblik zeer actief zijn.

De Amerikaansche eenheid van han-  
del is het lot van 100 aandelen,  
doch de Hollanders, misschien om de  
gesteldheid van hun land, namen 10  
aandelen tot basis, evenals te Lon-  
den. Dit maakte de oprichting van  
Administratiekantoren noodzakelijk,  
die in karakter trust-compagnieën  
zijn, in zooverre zij in bewaring hou-  
den de oorspronkelijke Amerikaansche  
aandelen, die tegen houders-certifi-  
caten verpand zijn in benamingen  
van 5 of 10 aandelen, meest in cou-  
pon-vorm voor dividenden. Deze certi-  
ficaten circuleeren door Nederland.  
Deze inrichting vergemakkelijkt de  
verzameling van dividenden en geeft  
sterkte aan de Hollandsche effecten-  
houders in tijden van geschil, daar  
hunne rechten door een invloedrijk  
lichaam vertegenwoordigd worden.  
Zoo is de methode van handel in  
staal voorgesteld voor de Pa-  
rijsche Beurs reeds gedurende de  
laatste vijftig jaren in Holland in  
zwaag geweest.

Verschillende Amerikaansche on-  
dernemingen, van de waarde van den  
steun van Holland onderricht, heb-  
ben New-Yorksche bankieren uitge-  
noodigd om directeurs te benoemen  
om de specifieke belangen van hunne  
clintien te vertegenwoordigen. De de-  
ken van de vertegenwoordigers van  
Holland op de Amerikaansche direc-  
teurs-vergaderingen is Colonel H.  
Rieman Duval, die acht geeft op de  
invloeden van de Hollandsche belan-  
gen op de Commissien van de Atchi-



son, American Car and Foundry, American Beet Sugar, Seaboard Air Line enz. Een andere uit den ouden tijd is Herman Sietcken, terwijl de jongere generatie Andr. J. Miller en Jan G. Boissevain insluit.

De effectenhandel is meer openbaar dan de beleggingen in obligaties, vandaar, ofschoon hier veel omtrent effecten gezegd is, ligt toch het grootste belang van Holland's financiële betrekkingen met Amerika in obligaties. Terwijl Holland geschat wordt voor \$ 200,000,000 aan Amerikaanse effecten te hebben, bezit het minstens voor \$ 300,000,000 Amerikaanse obligaties. De in vergelijking hoge opbrengsten der Amerikaanse obligaties verbonden met het karakter der zekerheid van deze klas van obligaties, hebben ten allen tijde de Hollandsche beleggers sterk aangetrokken. De ondervinding heeft bewezen dat obligaties wettelijk beschouwd worden als een recht op eigendom, en de obligatie-houders zijn door verschillende reorganisaties beschermd, terwijl de effectenhouders gedwongen zijn hoge belastingen te betalen. De oudere generatie zal zich dankbaar en levendig herinneren, hoe Izaak Stern trouw hunne belangen beschermde bij de reorganisatie van Missouri, Kansas en Texas. Hij werd opgevolgd door Victor Morawetz die de reorganisatie-plannen vormde voor de Atchison, de Union Pacific en andere systemen waarbij het Hollandsche Volk geïnteresseerd was. Sinds Mr. Morawetz zijn geheele aandacht wijdde aan het grootste financiële probleem, dat waarvoor Amerika thans staat, een reconstructie van het munt-stelsel, is W. W. Miller, van Hornblower, Miller en Potter de wettelijke raadgever van de voornaamste Hollandsche beleggers, J. P. Morgan en Co., Kuhn, Loeb en Co., J. en W. Seligman en Lazard Frères, ofschoon niet in hoofdzaak bekend als vertegenwoordigers van Hollandsch kapitaal zijn niettemin verantwoordelijk geweest voor het verspreiden van miljoenen Amerikaanse fondsen in Nederland. De dagelijkse transacties door middel van den kabel, tusschen Amsterdam en „Nieuw-Amsterdam” worden in hoofdzaak behandeld door Ladenburg, Thalmann en Co., Boissevain en Co., Probst, Wetzler en Co.; Sig. H. Rosenblatt; A. A. Housman en Co; F. J. Lisman en Co; Kissel, Kinnicutt en Co.; en C. Bunge, die een dagelijkse lijst uitgeeft van niet minder dan honderd Amerikaanse obligaties, die op de Amsterdamsche Beurs verhandeld zijn. De voornaamste Amerikaanse financiers hebben niet verzuimd om de goedgezindheid van het Hollandsche volk testrelen door persoonlijke associaties ermee, terwijl er aan de voornaamste financiële centra van Holland bezoeken gebracht zijn door James J. Hill, C. P. Huntington, Jay Gould, Stuyvesant Fish en anderen.

De uitgebreide handel in fondsen en de niet onaanzienlijk uit- en invoer tusschen de twee naties hebben natuurlijk een ijerige aanvraag voor vreemden ruil geschapen. Onder de private bankiershuizen die hiervan speciaal werk maken zijn Brown Bros en Co.; Heidelberg, Ickelheimer en Co; Kidder, Peabody en Co.; en Goldman, Sachs en Co., terwijl onder de financiële instellingen op dit voordelig gebied in de laatste jaren zijn de National City Bank, de National Bank of Commerce, de Hanover National Bank en de Guaranty Trust Company.

Van Norden.

## EEN AUTHENTIEK STUK.

REQUISITOIR VAN DEN FISCAAL IN HET PROCES VAN FERRER.

Zoals men weet heeft de Spaansche Regering een begin gemaakt met de openbaarmaking der processtukken.

De Maasbode, waaraan wij onderstaand stuk ontleenen, heeft dit hoogst belangrijk document het eerste geplaatst.

De auditeur begint met te zeggen, dat hij zonder persoonlijke verdienste zich bekeekd ziet met het gezag der wet. Hij komt voor de rechtbank zondereenig vooroordeel, gereed tot de studie van de werkelijkheid, hoe die ook zij, en zooals die te voorschijn treedt uit de gegevens van 't proces.

Noch het afschuwelijk visioen der jongste gebeurtenissen, noch de presie uitgeoefend door de stem van 't volk, die ofschoon ze wel eens met den titel van „Vox Dei” wordt bestempeld, voorzeker in de meeste omstandigheden, wanneer ze aan haar instinct alleen wordt overgelaten, elke redelijke basis en steunpunt mist, behoeven gewicht in de schaal te leggen, noch bij hem, noch voorzeker bij iemand der leden waaruit de militaire rechtbank bestaat. Het schrikwekkende schouwspel van den brand en de verwoesting,

die in deze stad heerschten; de openbaring van den meest wreeden secularischen geest, die den priester aan den voet van 't altaar vermoordde, of aan de religieuze in de eenzaamheid van het klooster de bloem der zuiverheid ontrukte, het infaamste verraad, dat de krachten van het leger vernietigt, hetwelk belast is met de verdediging der nationale eer en de kastijding der moordenaars van onze landgenooten op den Afrikaanschen bodem; dat alles kan verplichten tot energieke beteugeling tot het zuiveren van de straten met geweld tegen geweld, met zooveel strengheid als noodzakelijk is.

Doch, nu de revolutionaire beweging is bedwongen, die als ze niet uitsluitend het werk van eenige misdadigers was gewist, een brandmerk zou zijn op heel het volk en in het bijzonder op deze streek (Catalonie). Nu de rust weer is hersteld en de rechtbanken belast zijn de verantwoordelijkheid te constateeren en de orde en het recht die geschonden waren te herstellen, nu kan hij alleen luisteren naar de stem van de serene majesteit der wet.

Zijn taak aanvaardend in het volle bewustzijn van zijn plicht, zal hijernaarstreven te arbeiden met de juistheid en den eenvoud, die met het karakter van zijn taak overeenstemmen. Hierbij hebben we voor alles vast te stellen het juiste begrip van het woord aanvoerder. De aanvoerder is het opperhoofd, de overste, de leider, die het volk bij elkander zoekt, aandrijft en de anderen bestuurt, hij, die het woord voert, die het doel van den opstand aangeeft, en de doelmatige middelen zoekt, verschaft en door de verschillende personen laat uitvoeren.

Als dit het karakter is van den aanvoerder van 'n opstand, is het dan van toepassing op de medewerking, die Francisco Ferrer Guardia heeft verleend aan de feiten van Juli, volgens het bewijs geleverd in de stukken? Ongetwijfeld ja, en we gaan het bewijzen. In dezen zin werd er reeds een beschuldiging uitgebracht door de bekendmaking van den luitenant-kolonel van de burgerwacht, Don Leontio Ponter, die zooals blijkt uit blz. 26 verso (van het dossier van beschuldiging) Ferrer voorstelt als actief deelnemend aan de beweging van Masnou en Premià en als zeggende aan zijn partijgenooten, dat ze naar Barcelona zouden gaan om hunne broeders te verdedigen. Hierbij nam genoemde officier in aanmerking, dat de „Fraternidad Republicana” van Premià het aanzien had van een generaal kwartier van brandstichters en oproerlingen. De dagbladschrijver don Manuel Jimenez Moya, een geheel onverdacht getuige, wijl hij om zijn opgewonden denkbeelden verbannen is naar Majorca, maakt deze beschuldiging meer concreet door op blz. 31 verso te zeggen, dat volgens zijn meening het oproer voortkwam uit de „Solidaridad Obrera”, waar 'n geheime vergadering gehouden was en vandaaruit afgezanten naar verschillende dorpen waren gestuurd. Als leiders wijst hij tevens aan: Ferrer en zijn medeliden van de „Liga Antimilitarista”. Over dit punt spreekt op gelijke wijze het raadslid don Francisco Verdagueur Callis, fol. 31. Hij beweert, dat volgens berichten, die hij niet kan bewijzen, maar die hij voor waar aanneemt, de gebeurtenissen begonnen zijn door het initiatief en de leiding van meer of min anarchistische elementen, in beweging gebracht en bestuurd door Ferrer Guardia en een jeugdig taalleeraar Fabrè geheeten; deze beschuldiging wordt zwaarder gemaakt door Juan Alsina Estival, raadslid van Premià, wiil hij in zijn eerste getuigenis, fol. 77, aangeeft het ernstige karakter dat de gebeurtenissen van die plaats aannamen, sinds Ferrer's aankomst in het dorp en zijn onderhoud met de alcalde. Wederom bevestigen deze beschuldiging de buren van denzelfden don Jaime Comas Alsina, die op blz. 61 verklaart dat sinds het oogenblik van het vertrek van Ferrer de geweldadigheden begonnen; vervolgens geeft don Valentin Alonzo, luitenant van de Carabineros, f. 162, te kennen, dat van het oogenblik af van de aankomst des beschuldigten de feiten een andere tint aannamen, dan ze van te voren hadden; en don Alfonso Cisa Moragas en don Pablo Roig Cisa houden vol, f. 214 en 216 verso, dat sinds het onderhoud met Ferrer de houding der oproerlingen veranderde.

Het raadslid van Barcelona, don Emiliano Iglesias, heeft gewezen op een zelfde leiding (door Ferrer) van de „Solidaridad Obrera”, ofschoon in minder duidelijke termen, wiil hij zegt dat deze vereniging meer geld verteerde dan zij bezat; maar daarnaast staat het gewichtiger getuigenis van Baldomero Bonnet, beschuldigde in het geding, dat gevolgd is op den brand van het klooster der Concepcionisten en tegen wien, naar het schijnt, ernstige beschuldigingen

worden ingebracht. Deze zegt in het getuigenverhoor van gemeld proces, aangegeven op blz. 370 van het onderhavige, dat hij gelooft, dat de oorsprong van de gebeurtenis te vinden is in de „Solidaridad Obrera” en dat, wiil deze geen overvloed van geldmiddelen heeft, hij het algemeen gevoelen deelt, „dat de bekende anarchist Ferrer het deze lie-den heeft vergemakkelijkt”; erbij voegende in de ratificatie, „dat hij zijn meening bevestigt, wiil hij niet begrijpt, dat eenige andere factor oorzaak had kunnen wezen van de gebeurtenis.”

En dezelfde stroom (van beschuldigingen) tegen de „Solidaridad Obrera” (werklievenvereniging) en Ferrer haar directeur, houdt aan in de verklaring van den eersten luitenant van de burgerwacht don Modesto Lara, fol. 210, en in die van den eersten luitenant van artillerie don Alfredo Garcia Magalon, die in het verhaal van zijn ontmoeting en gesprek met den journalist Pirra van de „Progreso” zegt, fol. 480, dat deze hem op zijn beurt verklaarde (gelijk hij gehoord had), dat de gebeurtenissen van Juli een anarchistisch karakter droegen en hadden plaats gegrepen onder de leiding en voor rekening van Ferrer. En alsof dit nog niet voldoende was, Juan Puig Ventura (Llarch) zegt ons over dit punt, — om van andere niet te spreken die van groot belang zijn, en die wij verderop zullen nagaan — in zijn eerste twee verklaringen, fol. 24 en 26 verso, dat hij gelooft, dat Ferrer alles op touw heeft gezet, wiil de buitensporingheden, die bedreven zijn overeenkomen met de plannen van verwoesting van genoemden persoon en zijn partijgenooten, met de strijders van de „Solidaridad Obrera”, bekend om hare anarchistische tendenzen.

Don Domingo Cassas Llibre, de alcalde die een onderhoud had met Ferrer, gelijk wij verder zullen zien, en die zelf onder beschuldiging staat wegens de dingen, die in dat dorp hebben plaats gehad, geeft in zijn verklaringen, fol. 138 en 305, te kennen, dat hij tot de overtuiging is gekomen, dat Francisco Ferrer Guardia het leidend element was van al de gewelddadigheden gepleegd in deze streek; welke overtuiging gedeeld wordt door José Alvaréz Espinosa, adjunct-secretaris van den gemeenteraad van Premià, die eveneens een onderhoud had met Ferrer, en die evenals de vorige onder beschuldiging staat wegens de ongeregeldeheden, fol. 139 en 313. Hij beweert, dat Ferrer de wezenlijke aanstoker en opheiter was van de gebeurtenissen van Juli.

Zoodat wij reeds hebben in aanwizing bestaande uit de verklaringen van 15 getuigen, die allen Ferrer als de leider der gebeurtenissen aanwijzen.

De politieagent, don Angel Fernandez Bermejo, belast met het nagaan van Ferrer, zegt in zijn verklaring, fol. 481, dat hij hem zag gaan naar de oproerige benden, die Woensdag 28 Juli hier ter plaatse om 6 uur 's avonds op het plein Antonio López stonden, dat een van de keeren dat de daar opgestelde cavalerie de groepen uit elkander joeg, Ferrer zich bevond in één daarvan en meeging bij het uit elkaar gaan, den kant op van de Puerta de la Paz, tot dat hij zich bevond tegenover Atara Lanas, waar hij eveneens bleef staan praten bij een van de groepen en vervolgens verder ging over de Rambla (boulevard), waar men hem uit het gezicht verloor bij een door de politie uitgevoerde charge.

Hij zag hem weer terug op dezelfde Rambla terwijl hij zich begaf naar het hotel Internacional, waarvan de concierge verklaarde, dat Ferrer er had gesoupeerd en gezegd had, dat hij niet wist, of hij zou komen slapen.

De getuige Francisco Doménech, barbier van Masnou, zegt dat hij Ferrer ontmoet heeft den 26sten in een café gelegen onder het hotel Internacional en dat hij (Ferrer) hem uitgenoodigd had en dat getuige dit had aangenomen. Dat zij vandaar naar de redactie van de „Progreso” waren gegaan om te zien, of, zooals hij (Ferrer) zich uitdrukte, de kameraden het eens waren; daarna ging hij naar het café Aribau (ofschoon getuige in zijn tweede verklaring dit verbeterd, zeggende dat het dáár niet was, maar in een ander café, op den hoek van de straat, die dezen naam draagt en die van de Universidad). Daar ontmoetten zij Caldeón, Fonte, Tubau, Sr. Litran en diens vrouw. Hij getuigt verder, dat Ferrer met deze laatste sprak, zonder dat hij kon begrijpen waarover. Vervolgens stelde Ferrer hem voor naar de Calle Nueva de San Francisco te gaan, naar de „Solidaridad”, om te zien of daar iemand van de partijgenooten van Ferrer was. Getuige weigerde, terwijl Litran zich met de zaak belastte.

Ferrer en Doménech gingen terug naar de redactie van „El Progreso”, en bij het uitgaan zeide eerstege-noemde hem, dat hij niet had gevonden wat hij zocht en verder, dat Iglesias en anderen een stuk niet hadden willen teekenen, dat hij bij zich had, om het aan het gouvernement aan te bieden, en waarin gevraagd werd de inscheping naar Melilla te staken, want in het tegenovergestelde geval zouden zij revolutie maken, doordat de ondertekenaars zich tot het volk zouden wenden. En dat Iglesias hem gezegd had, dat het beter was er mee uit te scheiden ofwel zijn krachten te berekenen voor het voorgenomen plan. Daarop waren zij van plan naar huis terug te gaan, maar in de Calle de la Princesa ontmoetten zij twee personen, de eene genaamd Moreno aan wien Ferrer zei, dat aan „El Progreso” vertegenwoordigers waren van de „Solidaridad”, om te probeeren of zij zich konden verstaan met de radicalen, die tot dan toe geweigerd hadden. Hij droeg Moreno op te gaan zien, of zij zich verstaan hadden; waarop Moreno antwoordde, dat ze reeds afgesproken hadden, en er volgens Doménech's getuigenis bijvoegde: En wee dengene, die ontbrekt! Want we zullen met hem doen, wat ze in Rusland met de verraders gedaan hebben!”

Don Lorenzo Ardid getuigt, dat hij op Maandag 26 Juli koffie zat te gebruiken in het Casa del Pueblo waar Ferrer binnentrad, hem groette en zeide, dat hij hem alleen wilde spreken; en toen getuige antwoordde: Wanneer ge maar wilt, vroeg hem Ferrer: „Wat dunkt u van de gebeurtenissen van dezen dag?” waarop getuige antwoordde: „Alles is nu uit, want wat tot nu toe gebeurde is een soort van protest, dat men niet verder kan doorvoeren.” Toen vroeg Ferrer hem opnieuw: „Gelooft gij, dat dit niet verder doorgevoerd kan worden?” Toen getuige hier met kracht tegen opkwam, zweeg Ferrer stil, en daarop keerde Ardid hem den rug toe en ging naar een van zijn gezellen en zeide hem: „Zeg aan dien mijnheer (op Ferrer wijzende) dat hij maar spoedig en stiltejes van doorga,” waaraan hij gehoor gaf. Genoemde heer voegde er bij, dat met hem aan tafel zat Litran, en dat Ferrer verdacht werd een der organisatoren der gebeurtenissen te zijn.

Deze verklaring hield de getuige met veel kracht vol, toen hij met Ferrer geconfronteerd werd, en deze, die ontkend had, dat hij naar het volkshuis was gegaan gaf ten laatste toe, dat hij inderdaad daar geweest was en dat hij Ardid den 26 gezien had.

De soldaten Claudio Sanchez en Miguel Calvo van regiment der dragonders van Santiago bevestigen de verklaring van den agent don Angel Fernandez naar aanleiding van het voorgevallene op het plein van Antonio Lopez, er bij voegende, dat zij met zekere verwondering tusschen de werklieden een persoon zagen met een blauw pak aan en een strooien hoed op, waarvan de voorste rand over het voorhoofd was omgeslagen en de achterste overeind stond en dat deze toen de groep uit elkaar ging, tegenover Claudio Sanchez kwam te staan en hem zeide, wijzende op een manifest dat op den muur was geplakt: „Kun je dat niet lezen?”

Beiden hebben driemaal onder de gevangenen Francisco Ferrer Guardia erkend als de persoon, dien zij bedoelden in hun getuigenissen.

Don Francisco de P. Coldeforns bevestigt, dat hij op Dinsdag 27, tusschen half acht en 8 uur 's avonds op de Ramblas tegenover het Liceo een groep zag aangevoerd door een sujet, dat hem toescheen Francisco Ferrer Guardia te zijn, dien hij ken-de van een fotografie, maar dat hij de overtuiging kreeg dat hij het was, doordat de anderen die op die plaats voorbijgingen het zeiden. Hun groep richtte zich naar de straat van het Hospitaal. De getuige herkende Ferrer driemaal bij de confrontatie der gevangenen.

Francisco Doménech zegt, dat hij den 28sten Ferrer gezien heeft in den barbierswinkel waar getuige werkzaam is, waar hij zich liet scheren en dat deze hem zeide, dat hij den president van het republikeinsche comité, genaamd Juan Puig Ventura (Llarch) zou gaan halen, om te zien of er iets gedaan werd; dat deze gekomen is en dat Ferrer hem voorstelde naar het raadshuis te gaan en de Republiek af te kondigen, wat de andere weigerde, zooals ook de overigen en dat er ten laatste in den namiddag talrijke groepen waren van menschen uit de nabijzijnde dorpen, die, zooals zij zeiden, stonden te wachten dat Ferrer zou komen, maar dat deze niet verscheen. Hij voegt er aan toe, dat Ferrer uit zijn huis verdween den 29sten en niet wederom gezien werd.

Hetgeen Doménech getuigde wordt

bevestigd en uitgebreid door Ventura (Llarch). Deze na bevestigd te hebben, dat hij geroepen was door Doménech vanwege Ferrer, zegt, dat hij met dezen naar een onbewoond huis is gegaan in de straat van Puerto Rico, alwaar Ferrer hem uiteenzette dat het noodzakelijk was in dat dorp de beweging van Barcelona te steunen. Dit heeft getuige geweigerd. Ferrer had toen aangehouden, zeggende, dat hij moest beginnen het volk er toe aan te zetten om kerken en kloosters te gaan verbranden.

Getuige had daarop geantwoord, dat hij niet begreep dat zóó de Republiek tot stand zou komen, waarop Ferrer wederom zeide, dat de Republiek hem weinig kon schelen, dat het zaak was revolutie te maken; verder stelde Ferrer aan getuige voor hem naar Premià te vergezellen waar hij den alcalde, den heer Casas, wilde bezoeken; en daar vond getuige niets tegen.

Eenmaal daar deed Ferrer aan dien hetzelfde voorstel als aan hem. Op hun terugweg naar Masnou ontmoetten zij een troep jongelieden, die van Barcelona kwamen en die verhaalden hetgeen aldaar plaats vond: Dit hoorende zeide Ferrer: „Het gaat goed, moed, alles moet verwoest worden.”

Bij hun aankomst te Masnou hield hij aan, zooals hij had aangehouden gedurende den geheelen weg, terwijl getuige maar bleef weigeren en hij gelooft, dat, zoo zij niet was bewerkt door Ferrer, de staking die op den 26sten begonnen was, nooit zulke treurige gevolgen zou gehad hebben.

Het onderhoud, waarop getuige zinspeelt, gehouden door Ferrer, vergezeld van eerstgenoemde, met den alcalde van Premià in de „Fraternidad Republicana” van dat dorp wordt bevestigd door 5 getuigen, die daarbij tegenwoordig waren; het zijn: de alcalde, de adjunct-alcalde, de secretaris van Premià, de getuige en Calvet de waard, die ze be-diende.

En daarenboven door Lorenzo Arnau en Jaime Calvo, die den „Llarch” en Ferrer vergezelden naar het lokaal waar het onderhoud plaats vond.

Andere getuigen eveneens van Premià bevestigen het. Dat wil zeggen: totaal 19 getuigen.

De waard Calvet geeft eene nauwkeurige beschrijving. Hij zegt ten laatste: „Daarna voegde Ferrer er aan toe: Ik kom het zeggen; vervolgens zich wendende tot den alcalde: De Republiek is geproclameerd in Premià; waarop de alcalde antwoordde: Mijnheer Ferrer, ik neem deze woorden niet aan. Daarop hernam weer de beschuldigde: Hoe, neemt gij dat niet aan, als de Republiek reeds geproclameerd is in Madrid, Barcelona en Valencia en in andere hoofdsteden?”

Dezelfde herbergier Calvet vermeldt het feit, dat een ander individu, bijgenaamd „Cassola”, dikwijls de bepaalde vertrekken van de „Fraternidad Republicana” in- en uitging gedurende de dagen van de omwenteling.

Deze Cassola, wiens ware naam is Solá, kreeg volgens de zekere verklaring van D. Juan Alsina onmiddellijk van Ferrer zijne instructies voor de revolutie.

Deze overtuiging werd gedeeld door verschillende andere getuigen.

Don Salvador Mullet zegt, dat volgens mededeelingen den 27 en den 28 Juli troepen oproerlingen te Masnou het raadshuis aanvielen, en dat van de balkons een van de redenaars bij het toespreken van de menigte zeide, dat hij sprak in naam van Ferrer, die niet kon tegenwoordig zijn bij de onderneming, omdat de revolutie-plannen zijn tegenwoordigheid te Barcelona noodzakelijk maakten.

De kolonel en de kapitein don Ramon Puig, beiden van het regiment dragonders van Santiago, zeggen in hunne verklaringen, dat den 28 Juli, toen hij zich bevond in de looden van de trams [Straat van Boreel en Bonda de San Pablo] en eenige personen aanhield, voorzien van nieuwe revolvers-Smith, genoemde personen bekendden, dat een heer, dien zij niet kenden, maar die een blauw pak droeg en een strooien hoed ze hun gegeven had.

Ofschoon er omtrent 70 getuigen zijn gehoord, heeft niet een enkele eenige aanduiding gegeven om beschuldigde te ontlasten.

In de vier confrontaties met Ferrer en de getuigen Ardid, el Llarch, Casas, Llibre en Alvarez Espinosa hebben deze, hetgeen zij hadden gezegd, volgehouden en de beweringen van Ferrer te niet gedaan.

Wat betreft het schriftelijk bewijs: in zijn eigenhandig in 't Fransch geschreven leven, gericht aan mr. Fourmement, doet Ferrer zich voor als een eeuwige agitator en oproerling, en in een ander leven, gepubliceerd door de „España Nueva” 16 Juli 1906, gaat hij er groot op, dat hij heeft deelgenomen aan al de oproerige be-



wegingen, die sinds 1885 in Spanje hebben plaats gegrepen.

In de laatste aangehaalde levensbeschrijving zegt hij: „ik begrijp geen leven zonder propaganda, waar ik mij ook bevind op straat, in huis, in de trams, in den trein, bij een ieder dien ik ontmoet, heb ik iets te propaganderen.”

Volgt de opsomming van andere compromitterende stukken: zijn proclamatie, geschreven in 1892, reeds gepubliceerd; twee circulaires, gedrukt met een schrijfmachine, zonder datum en met geschreven verbeteringen; een program enz.

### De vordering van den fiscaal.

Na de voorafgaande beschouwingen zegt de vertegenwoordiger van het openbaar ministerie:

„Derhalve de daad qualificeerende, als voltooide misdrijf van militaire rebellie, voorzien in de 3e en 4e alinea van artikel 237 van het militair strafwetboek, bewezen zijnde, dat de dader van dat misdrijf, het karakter hebbende van aanvoerder onder de verzwarende omstandigheden van art. 173, is de beklaagde.

Concludeer ik in naam des Konings (dien God beware), eischende de voor Francisco Ferrer Guardia, volgens art. 238 numero 1 van het militair strafwetboek, de doodstraf en bovendien, in geval van gratie, de volstrekke alijdurende inhabilititeit, met de bepalingen overeenkomstig de wet van 17 Jan. 1901, en dat men hem tevens veroordeele tot schadevergoeding van alle schade en nadeel veroorzaakt door de branden, plunderingen, alsook van de vernieling van de spoorlijnen en telegraafdraden, die plaats hebben gehad gedurende de revolutie en dat de goederen van Ferrer Guardia, totdat men de nadeelige gevolgen zal hebben verrekend, bestemd blijven voor de uitdijging van deze burgerlijke verantwoordelijkheid.

Alles volgens de artikelen 173, 183, 219, 237 alinea 3 en 4, art. 242 numero 1 en art. 242 van het wetboek van militair strafrecht; art. 11. 13 18, 53 en 121 tot 126 van het gewone wetboek van strafrecht en de aangehaalde wet van 17 Jan 1901.

Overeenkomstig de militaire gebruiken, droeg de fiscaal zijn vordering staande vooren staande hoorden hem de rechtbank, het publiek en de beklagde aan.

## Nieuwsberichten.

### Curaçao.

**Mgr. van Baars.**

Op raad der geneesheeren heeft Z. D. H. besloten zijn terugkeer naar Curaçao nog wat uit te stellen, en in Nederland te overwinteren.

### Examen.

Met goed gevolg legden examen af: Maandag, 22 Nov. Voor de akte van bekwaamheid als onderwijzeres 4de klasse, de Eerw. Zusters M. MONIQUE, M. EULALIA, en M. AMARANTHA.

Voor de akte van bekwaamheid als onderwijzeres 3de klasse; Woensdag 24 November: De Dames: Z. MAAL, S. NEUMANN en A. J. JARMAN.

Donderdag, 25 November: De Eerw. Zusters VINCENTIA en PHLOTEA [van St. Martin].

In de Gymnastiek: Vrijdag, 26 November: De Heer C. WITENBURG.

Aan allen onze oprechte gelukwensen.

### De Reunion San José

heeft zich mogen verheugen over zeer groote belangstelling bij 't Publiek.

De feestvergadering, uitgeschreven voorgenoodigden op Maandagavond 11., werd bijgewoond door den Hoog Edelgestr. Heer Gouverneur der Kolonie, de Geestelijkheid en een groot getal Dames en Heeren.

Opnieuw hebben wij den vindingrijken geest van den Zeereerw. Directeur der Vereniging, Pater fr. St. v. D. PAVERT, bewonderd, en voelen wij ons gedwongen de groote volgzzaamheid zijner Gezellen te prijzen.

Het was een grootsche opvatting de stichting, ontwikkelen en het optreden van het Pausdom weer te willen geven in 18 tafereelen enkel van levende beelden. De moeilijkheden aan de uitvoering van dit plan verbonden waren zeer groot, maar werden als niet geteld.

Wat een inspannende voorbereiding moet het groepeeren der beelden in hun eigen kleedij en omgeving gekost hebben, maar vooral, welk een krachtige leiding werd bij de opvoering vereischt, te meer daar bij dat telkens veranderen van toneel en het herhaaldelijk verwisselen van costumes en het opnieuw opstellen

der beeldengroepen de uiterste nauwgezetheid zich aan de meest mogelijke vlugheid paren moest.

De noodzakelijke pauzen tusschen de verschillende tableaux werden aangevuld door muziek en zang, terwijl aan iedere voorstelling een korte verklaring voorafging. Voor de Apoteose werd de Bisschopsantate van den Heer J. DE POOL uitgevoerd.

Aan allen die hebben medegewerkt brengen wij een oprecht woord van lof. Deze voorstelling was weer eens iets nieuws en geheel buitengewoon.

Wij begrijpen dat de St. Jozefsgezellenvereniging groote onkosten heeft moeten maken voor deze voorstelling.

Moge de Directeur de noodzakelijke medewerking en steun van het Publiek ruimschoots ondervinden. Naar wij vernemen werd de tweede uitvoering Dinsdag 11. zeer druk bezocht, en zal morgen de laatste voorstelling plaats hebben.

Postspaarbank.	
Gedurende de maand October werd ingelegd:	
Curaçao:	
Willemstad	f 3.505,—
2e district	46—
3e „	50—
4e „	13—
5e „	262,75
Bonaire:	
Kralendijk	782,50
Rincon	2—
Aruba:	
Oranjestad	1.053,02
3e district	5—
Philipsburg, St. Mart. NG.	516,25
Oranjestad, St. Eust.	105,50
Bottom, Saba	26,50
Windwardside „	—
Totaal:	f 6.349,52
Teruggevraagd:	f 7.630,47½

Regenval	
gedurende October.	
	mM.
Fort Amsterdam	152,7
Plantage Knip	79,7
„ Klein Sta. Martha	111.
„ Siberie	161,6
„ Cas Chikitoë	90,8
„ Gr. St. Joris	35
„ Fuik	81,4
„ Hoffi abao	141.
„ Sta. Rosa	104,6
„ Beekenburg	119,9
„ Noordkant	88

**De Muziekent**

op het plein van Pietermaai is gisteren afgebroken, iets wat den omwonenden genoeg zal doen en rechtmatige voldoening zal verschaffen aan onzen Collega *El Progreso*, die steeds voor de afbraak van deze vervallen kiosk geijverd heeft.

### De regen

van verleden week heeft zeer veel schade gedaan aan de buitenwegen. Van Savonet tot Westpunt is de weg op verschillende plaatsen geheel vernield.

Naar men ons bericht, heeft het Gouvernement een flink bedrag beschikbaar gesteld om de wegen te herstellen.

Wij zijn nu ook in staat een volledige opgave te doen van de doorgebroken dammen. In onze vorige opgave kwam hier en daar een kleine onnauwkeurigheid voor. Gebroken zijn op:

Savonet	3 dam.
Wacao	3 „
Barber	4 „
St. Patric (Barber)	1 „
Ascencion	2 „
Flip	3 „
Savana Manzanilla	3 „
Savana Mantancia	1 „
Sta. Martha Chikitoë	1 „
Sta. Cruz	3 „
In 't geheel	24 dam

### Stadsreiniging.


Gedurende de laatste 8 dagen werden in het fiskalaat aangebracht en door middel van petroleum verdelgd:

120 ratten en  
392 muizen.

Tot nu toe werden reeds  
13244 ratten en  
79065 muizen aangebracht en verdelgd.

### De Havencommissie

is op het oogenblik bezig in het Schottegat boringen en peilingen te doen nabij het kruithuisje. De leden der Commissie vertrekken 3 Dec. a. s. met de Italiaansche boot.



*Le Gusta  
Ty Pide  
Mas*

# EMULSION DE SCOTT

## Protectora de los Niños

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL,  
GUAYACOL, CREOSOTA NI  
NINGUNA SUBSTANCIA NO-  
CIVA O IRRITANTE.



*Sin esta Marca  
Ninguna es  
Legítima*

Wij wenschen den Heeren een voorspoedige reis en hopen HED. wel dra weer hier te zien tot uitvoering van het thans op gemaakt plan, opdat Curaçao een echt moderne haven rijk worde.

### P. de Joncheere.

— Bij K. B. is, met ingang van 15 November, benoemd: tot inspecteur der registratie en domeinen van de tweede kl. in de 30e divisie te Leeuwarden, P. De Joncheere, thans inspecteur der registratie en domeinen van de tweede klasse voor den ambulanten dienst.

### H. M. de Koningin.

In de *Boletin Comercial* van gisteren komen de volgende telegrammen voor:

Amsterdam 22 — Men zegt dat H. M. Koningin Wilhelmina in blijde verwachting verkeert.

Amsterdam 23. — Het bericht wordt bevestigd dat Koningin Wilhelmina opnieuw in blijde verwachting verkeert. H. M. hoopt ditmaal het leven te zullen schenken aan een troonopvolger, welke hoop ook door het Nederlandsche volk gekoesterd wordt. De tegenwoordige erigename van de troon is Prinses Juliana, die den 30n. April 11. geboren werd.

### Kamer van Koophandel.

Bij de gisteren gehouden verkiezing van drie leden van de Kamer van Koophandel en Nijverheid werden 32 stemmen uitgebracht, waarvan één van onwaarde. Van de 31 geldige stemmen verkregen de Heeren MY C. HENRIQUEZ 23, H. J. COHEN HENRIQUEZ 21, G. A. WINKEL 17, Mr. J. B. GORSIRA 14, R. S. DE LANNON 7, J. SUTHERLAND 7, A. B. W. LIEDER 2, C. S. GORSIRA J. P. Ez. 1 en C. N. WINKEL 1. GEKOZEN zijn dus de Heeren MY. C. HENRIQUEZ, H. J. COHEN HENRIQUEZ [aftr.] en G. A. WINKEL.

### Exequatur.

Bij kon. besl. van 20 October is de heer HERMAN LEYBA erkend en toegelaten als consul van Venezuela op Curaçao.

### Bureau voor Handelsinlichtingen.

Door het Koloniaal Museum zijn in het Bureau voor Handelsinlichtingen (aan de Oudenbrugsteeg bij de Beurs) te Amsterdam, gedurende het vierde kwartaal van het jaar 1909 ter bezichtiging gesteld de navolgende 12 artikelen, zijnde het 26ste twaalfstal sedert het begin dezer kwartaal-tentoonstellingen:

1. Koloniale suikers; 20 soorten van verschillende landen. Met analyses. Inzending van H. C. Prinsen Geerlings, directeur der filiale in Nederland van het proefstation voor de Java suiker-industrie.
2. Gedroogde theebladeren. Afval product der thee-cultuur op Java; proefgewijze ingevoerd voor coffeine bereiding.
3. Veen van Midden-Sumatra, beschreven door dr. S. H. Koorders. Met de daarop betrekking hebbende publicaties. Geschenk van het Geologisch Museum te Leiden.
4. Soenteizaden (van *Palaquium oleosum*), voor verbetering, afkomstig van de landbouw-tentoonstelling te Medan (O.-Sumatra) in 1908.
5. Sisal-vezel uit Curaçao [van *Agave mexicana*, var. *sisalana*]. Geschenk van het Gouvernement van Curaçao.

Op dit nummer, de eerste Curaçao-sisalheup, zij in 't bijzonder de aandacht gevestigd. Aan Nederlandsche industrieën wordt door het Koloniaal Museum gaarne kosteloos en franco een flink monster van deze vezelstof, ook ter ev. bewerking in touwslagerijen enz., toegezonden ter beoordeeling van kwaliteit en waarde.

6. Sumaruba-bast van Suriname. Ingezonden door W. A. baron van Asbeck, houtvester te Paramaribo. Monsters zijn op aanvraag aan het Museum kosteloos verkrijgbaar.

7. Chicle of Chew gum. Verkregen uit het melksap van den zapotéboom. Belangrijk Mexicaansche uitvoer-artikel. (Zie „Handelsberichten” van 12 Augustus 1909). Uit Mexico ontvangen door tusschenkomst van de Afd. Handel van het Departement van Landbouw, Nijverheid en Handel te s-Gravenhage.
8. Sumac-blad (van *Rhus Coraria*). sooistof, in twee verschillende qualiteiten (goed en slecht) met analyses.
9. Dika-zaad en Dika-boter (van *Irvingia gabonensis*). Nieuw vetmateriaal. Met analyse. Geschenk van den Jardin Colonial te Nogent sur Maine bij Parijs.
10. Levantsche zeepwortel. Hier te lande aangevoerd ten gebruike in wasserijen, evenals z. g. Panama-hout of zeepbast (Quillaya).
11. Walvischbaard. Grondstof voor balein. Afkomstig van de traankokerij te Green-harbour op Spitsbergen.
12. Verschillende kleur-codes, ter juiste aanwijzing van kleuren en tinten, voor industrieel en laboratoriumgebruik. Met de beschrijvingen.

Het spreekuur van den directeur van het Koloniaal Museum in het Bureau voor Handelsinlichtingen (Damrak, hoek Oudenburgsteeg, Amsterdam) is iederen Woensdag van 11½ u. v. m. tot 1 u. n. m. Alle inlichtingen, voor zoover zij geen analyses in het laboratorium behoeven, worden kosteloos verstrekt. Het spreekuur te Haarlem is op ied. deren werkdag 9—10½ u. v. m.

### De Paus en de Pers.

De H. Vader heeft onlangs over de pers sprekende, gezegd: „O” de pers, men begrijpt nog niet haar groote belangrijkheid! noch de geloovigen, noch de geestelijken houden zich daarmee bezig zooals het behoort. De ouderen van dagen zeggen soms, dat het een nieuwe zaak is en dat men vroeger wel de zielen wist te redden zonder behulp van de dagbladen. 't Is wel gemakkelijk gezegd: „Vroeger, vroeger!” Maar men geeft er geen acht op, dat vroeger het verrij van de slechte pers niet overal verspreid werd, en dat dientengevolge het tegengif van goede dagbladen niet zoo noodzakelijk was.

We hebben met dat vroeger niets meer te maken. We leven in het tegenwoordige. En nu is het een feit van heden, dat het christen volk bedrogen en vergiftigd wordt en verloren gaat door de slechte dagbladen. Tevergeefs bouwt gij kerken, houdt gij missiën en sticht gij scholen; al uw goede werken, al uw pogingen zullen vergeefsch zijn, als gij niet tegelijkertijd bij de hand hebt het defensieve en offensieve leger van de loyale, rechtzinnige, katholieke pers.

### Nieuwe Portretten van ons Prinsesje.

Dezer dagen werd de firma Guy de Coral, hof-fotograaf, door H. M. de Koningin op Het Loo ontboden tot het vervaardigen van een portret van Prinses Juliana. H. M. verklaarde met twee der gedane opnamen in het bijzonder Hare hooge ingenomenheid, en machtigde den fotograaf hiervan een officieele uitgaaf te vervaardigen, welke tegen St. Nicolaas zal verschijnen.

Wij werden reeds nu in de gelegenheid gesteld de photo's te bewonderen... en kunnen verzekeren, dat ze voor het Nederlandsche volk een alleraardigste en zeer welkome St. Nicolaas-surprise zullen zijn.

Op het eerste portret heeft de van geluk stralende moeder Haar kindje op den arm. Vroolijk zien de heldere, lichte kiertjes de wereld in, de vuistjes gebald, de kleine heeft in het eenvoudige witte jurkje niets prinselijks, maar is wat iedere vrouw „een wolk van een kind” zal noemen, blozend van gezondheid.

Op het andere portret ligt het Prinsesje heel huiselijk voorover op een tafel.

De photo's zullen in diverse grootten in moderne ovaal en rond formaat verschijnen, terwijl de prijzen zullen variëren van f 0.30 tot f 2.50 per stuk, zoodat een ieder zich photo's kan aanschaffen.

### Het Vaderland.

### Een merkwaardige Hulde.

De paters Jezuiten bezitten in Milwaukee (Ver. Staten) een inrichting voor hooger onderwijs, waaraan sinds een jaar medische en juridische faculteiten verbonden zijn en welke derhalve „Maquette University” heet. Bij zijn reis door het Westen heeft president Taft, ingevolge een hem gedane uitnodiging, een bezoek aan deze hoogeschool gebracht.

Omtrent dit bezoek worden eenige merkwaardige bijzonderheden gemeld, waarbij vooral treft een rede, door het staatshoofd te dier gelegenheid gehouden. Hartelijk door



hoogleeraren en leerlingen begroet, antwoorde de president op de begroetingsrede van den rector als volgt:

„Het is mij recht aangenaam in de Marquette University te zijn en ik heb in 't algemeen het gevoel, mij in een goede omgeving te bevinden, wanneer ik een inrichting voor onderwijs van de Jezuïeten bezoek.

„Toen ik op de Philippijnen was, kwam ik met vele Jezuïeten in aanraking en had ik een uitmuntende gelegenheid om hun arbeid gade te slaan. Ik bezocht dikwijls hun hoofdcollège op de eilanden en met genoegen bestudeerde ik opmerkzaam de werkzaamheid der Orde voor de ontwikkeling der Philippijnen. Wat mij daarbij bijzondere vreugde verschafte was, dat de leden uwer Orde aan de inboorlingen Engelsch leerden, en ik verzeker u dat uw arbeid op de Philippijnen en uw bemoeiingen, om het volk tot hooger peil te brengen, voor de Regeering een daadwerkelijke hulp was. Ik wensch u, mijnheer de rector, nog te feliciteeren met den naam uwer universiteit. Ik heb dikwijls het mooie standbeeld van P. Marquette S. J. te Washington, dat geschenk van het goede volk van Wisconsin, gezien en bewonderd en ik koester veel hoogachting voor de nagedachtenis van den ontdekker (P. Marquette ontdekte het bovengeheelte van de Missisipi. — Red. A.)

En gelijk P. Marquette een gids voor de menschen was, zoo moge Marquette University opbloeien en op haar beurt leiding geven aan de menschen in onzen tijd.

## Nederland.

### De lintjesquaestie in de Tweede Kamer.

In alle afdeelingen werden gedachtenwisselingen gevoerd ter zake van de in 1905 aan den heer R. Lehmann verleende decoratie en hetgeen omtrent deze zaak bekend werd. Vele leden waren van oordeel, dat het voorgevallene van dien aard is, dat de Kamer zich aan eene bespreking daarvan niet mag onttrekken. Terwijl tot dusver ons land zich onderscheidde door de zuiverheid zijner politieke zeden en nimmer gebleken is van het geven van ridderorden in verband met politieke verkiezingen, hadden deze leden den indruk gekregen, dat door de wijze, waarop ten deze door den toenmaligen minister van Binnenlandsche Zaken gehandeld is, de goede naam der regeering niet zonder reden in binnen- en buitenland in opspraak is gebracht. Men achtte eene bespreking te meer noodig, omdat het hier betreft handelingen van den leider eener invloedrijke partij, die er hare eer in stelt op te komen voor hooge begijnselen van moraliteit. Hier scheen te blijken, dat het vooropstellen van Christelijke leuzen geen waarborg geeft voor het hoog houden van het gezag. Naar men meende, moesten de politieke medestanders van der Kuyper in de verantwoordelijkheid voor zijne houding deelen, zoolang zij die houding verdedigden.

Ten einde zich te vrijwaren voor de beschuldiging, dat zij zich ten deze zouden schuldig maken aan lasterlijke aantijgingen, uitgevonden om een politiek tegenstander te treffen, stelden deze leden er prijs op aan te toonen, dat de grieven, welke zij tegen de houding van den oud-minister hadden, berusten op de door hem zelve in „De Standdaard” van 29 Juni j.l. afgelegde verklaringen.

In de eerste plaats blijkt uit die verklaringen, dat hij, terwijl hij minister was, herhaaldelijk, ook van den heer R. Lehmann, gelden aannam voor de kas zijner partij. Tot dusverre was het, voor zoover men wist, regel, dat een minister zich onthoudt van elke bemoeiing met politieke verkiezingen. Afwijking van dien regel is, naar men meende, met goede politieke zeden niet verenigbaar. In de tweede plaats erkent de oud-minister, dat hij omtrent het verleenen der ridderorde correspondentie voerde met iemand, die, in echt Engelschen stijl bij de verkiezingen als agente zonder-aanstelling optrad. Indien de aan dezelfde persoon gerichtte brief, gepubliceerd in „Het Volk” van 1 Juli j.l. inderdaad van den genoemde afkomstig is, waaromtrent deze zich in zijne verklaringen van 28 Juni natuurlijk niet kon uitlaten, dan blijkt, dat hij haar ook geschreven heeft over eene aangelegenheid, de Utrechtsche universiteit rakende. Men oordeelde, dat het voeren van correspondentie met bedoelden persoon over staatszaken niet strookt met goede begijnselen van regeeringsbeleid. Evenmin achtte men het behoort, dat de weg aangewezen werd, waarop aanspraak op eene decoratie kan worden verkregen, omdat daardoor de schijn is gewekt, dat het geven van decoraties door politieke con-

sideraties wordt beheerscht. In de derde plaats verklaart de heer Kuyper, dat door hem in verband met de decoratie niets is ontvangen, noch voor hem zelf, noch met een herstemming voor eene verkiezingsactie en dat er geenerlei verband bestond tusschen het verleenen der decoratie en de verstreking van gelden ten behoeve der partijkas.

De verzekering, dat hij niets voor zichzelf aannam, achtte men overbodig, maar van de juistheid der verklaring, dat er geenerlei verband bestond tusschen de decoratie en de verstreking van gelden ten behoeve der partijkas, was men niet overtuigd. De geloofwaardigheid dezer verklaring wordt, naar men meende, niet verstrekt door de omstandigheden, dat dr. Kuyper het noodig vond herhaaldelijk aan juffrouw Westmeyer te verklaren, dat zoodanig verband was uitgesloten. Hij zegt in Juli 1903 vernomen te hebben, dat de consulgeneraal van Griekenland zich in nationalen zin dienstelijk maakte door aan de Nederlandsche krijgsgeschiedenis uit den Boerenoorlog, die op een der Bermuda-eilanden waren geïnterneerd, de middelen te verschaffen om naar Nederland terug te keeren, alsmede door aan de Nederlandsche kolonie op Ceylon gelden te verschaffen voor den wederopbouw eener ingestorte kerk. Men meende, dat, indien deze feiten aanleiding gaven tot het verleenen van eene decoratie aan den consulgeneraal van Griekenland, de voordracht niet van den minister van Binnenlandsche Zaken, maar van zijn ambtgenoot voor Buitenlandsche Zaken had behooren uit te gaan. Verder merkte men op, dat blijkens de memorie van antwoord betreffende hoofdstuk III der Staatsbegroting voor 1903, reeds op 24 Sept. 1902 geene krijgsgeschiedenis op de Bermuda-eilanden en in Britsch-Indië meer aanwezig waren en blijkens een bericht in het Handelsblad van 29 Oct. 1902, reeds toen aan den minister van Binnenlandsche Zaken het geheele bedrag was ter hand gesteld, dat nog noodig was voor de restauratie van de oude Nederlandsche kerk te Colombo op Ceylon. Het scheen dus niet aannemelijk, dat de oud minister de beide door hem bedoelde feiten eerst in Juli 1903 zou hebben vernomen.

Sommige leden waren van oordeel, dat de hierboven aangestipte feiten, in onderling verband beschouwd, voldoende vermoedens opleveren om daaruit bewijs te putten, dat het ontkenende verband wel degelijk bestond. Anderen gingen niet zoover, maar achten toch verschaffing van meer licht, omtrent deze zaak, noodig.

In verband met het bovenstaande werden van de regeering verschillende inlichtingen gevraagd. Het spreekt vanzelf, dat het tegenwoordige Kabinet niet verantwoordelijk is voor eene in 1903 verleende decoratie, maar men vertrouwde, dat de regeering de Kamer zal willen inlichten omtrent de wijze, waarop ten aanzien van het verleenen van decoraties in het algemeen gehandeld pleegt te worden en van wat naar haar weten bij het verleenen van bedoelde decoratie is geschied. Ook wenschte men, dat zij haar oordeel zou uitspreken over de vragen van politiek beleid, waartoe het gebeurde aanleiding geeft. Men herinnerde hierbij, dat de minister van financiën zich in 1868 bereid verklaarde inlichtingen te verstrekken omtrent de redenen, waarom de uitgaven voor decoraties onder het bewind zijns ambtsvoorgangers het daarvoor toegestane crediet hadden overschreden. (Handelingen 1868-69 blz. 261 en vlg.) en dat het ministerie Röell in 1894 aan de Eerste Kamer stukken overlegde, waaruit bleek, welke motieven het vorige Kabinet ertoe hadden geleid, ontbinding der Kamer raadzaam te achten [Handelingen Eerste Kamer 1894, bladz. 25-29.]

De inlichtingen, welke gevraagd werden, waren de volgende:

10. Welke zijn de regels, welke bij het verleenen van decoraties aan ingezetenen plegen gevolgd te worden? Van welke autoriteiten worden daarbij inlichtingen gevraagd? Is bij de decoratie van den heer R. Lehmann de gebruikelijke weg gevolgd? Gaarne zou men de ter zake daarvan uitgebrachte ambtelijke adviezen aan de Kamer overgelegd zien.

20. Welke regels gelden ten aanzien van de vraag, tot het ressort van welken minister de voordracht tot toekenning eener decoratie behoort?

30. Komt het meer voor en acht de regeering het oecbaar, dat door een minister de weg wordt aangewezen, door het volgen waarvan iemand aanspraak zal kunnen maken op een ridderorde?

40. Acht de regeering het in overeenstemming met goede politieke zeden, dat een minister geld aanneemt voor eene partijkas en op de in de verklaringen van dr. Kuyper vermelde wijze over regeeringsaangelegenheden correspondentie voert met ie-

mand, die geenerlei officieele positie bezit?

50. In verband met de verklaring van dr. Kuyper, dat de heer E. A. Lehmann niet op een lijst betreffende het verleenen van decoraties kon geplaatst zijn, omdat zoodanige lijst door het Kabinet, dat aftrad, niet „gearresteerd” was, werd verder de vraag gesteld, of voor het aftreden een voorloopige lijst werd opgemaakt en zoo ja, of de naam van genoemden persoon daarop voorkwam.

Algemeen was men van hen die aan de zijde van dr. Kuyper staan van oordeel, dat de uitdrukkelijke verklaring van dr. Kuyper, dat er geen verband bestaat tusschen het verleenen der decoratie en het aannemen van geld voor verkiezingsdoeleinden geloofd behoort te worden tot dat het tegendeel gebleken is. Dat het bewijs van het tegendeel uit zijne verklaringen afgeleid zou kunnen worden, werd dezerzijds ontkend. Voorts was men van oordeel dat hetgeen de heer Lehmann voor de krijgsgeschiedenis Nederlanders en voor de kerk te Colombo deed, het verleenen der decoratie alleszins rechtvaardigt. Verscheidene leden achtten het overigens gewenscht, dat dr. Kuyper de nadere inlichtingen, die hij toegezegd heeft niet langer achterwege zou houden.

Naar aanleiding van het geopperde denkbeeld, dat de regeering een onderzoek zou instellen werd verder opgemerkt, dat zij zich met deze zaak alleen kan inlaten voorzover er sprake zou kunnen zijn van eenig ambtsmisdrif en voor zoover betreft het verstrekken van inlichtingen aangaande het verleenen der decoratie.

Voorl. Verslag.

## Buitenland.

### Spanje.

Van den nieuwen Spaanschen premier mag zonder overdrijving worden beweerd dat hij zijn eerste jeugd gepaseerd is — Moret heeft n.l. den leeftijd bereikt van 71 jaren. Reeds vijfmaal was hij minister en tweemaal daarvan premier. Hij behoort tot de oude garde van Sagasta en zal — zooals voor de hand ligt — onder de pressie der anti-clericale partijen en met behulp van Perez Caballero den oud-gezant bij het Quirinaal, niet nalaten opnieuw zijn wetontwerp in te dienen op de Vereenigingen, een ontwerp geheel geschoeid op Fransche leest en dus gericht tegen de kloosterorden en de Kerk. Drie jaar geleden kostte dit ontwerp Moret het ministerieele leven!..

### De „Osservatore” over het antwoord der Fransche regeering.

In het jongste nummer van de „Osservatore Romano” wordt de circulaire besproken van den minister van openbaar onderwijs, waarin het bekende antwoord der regeering op den brief der bisschoppen vervat is.

„De opdracht aan de meesters, zoo schrijft het blad, om zich niet te storen aan vreemden invloed, lijkt ons uit te gaan van de valsche veronderstelling, dat de bisschoppen een inmenging hebben gepoogd op de gewoonlijk neutraal genoemde maar inderdaad atheïstische scholen.

„De bisschoppen hebben echter slechts aan de Katholieke ouders aanbevolen hun kinderen verte houden van die scholen, vol gevaren voor het geloof. Het gaat er dus niet om kinderen, die de neutrale scholen bezoeken, eenige boeken te verbieden en het gebruik aan anderen toe te staan. De Katholieke ouders moeten alleen hun kinderen niet naar scholen sturen, die niet waardig zijn door Katholieke kinderen te worden bezocht of waar verboden boeken gebruikt worden. Er is dus geen sprake van een tuschenkomst op het gebied der school”

## Advertentien.

**TE VERKRIJGEN BIJ**  
**J. L. Th. Heldewier Vignon**  
6 UUR 'SMORGENS DAGELIJKS  
**Versche, zuivere onvermengde KOEMELK.**  
**Dinsdag, Donderdag en Zaterdag**  
**versche, zuivere**  
**BOTER**  
tegen 0.70 per ½ kilo  
**KARNEMELK**  
tegen 0.12½ per kan.

**Curaçaosche Maatschappij**  
TOT BEVORDERING VAN  
**Landb., Veet., Zoutw. en Visch.**

Algemeene Vergadering van Leden der Mij. op Vrijdag 3 December 1909, 's avonds half acht, op de groote Bovenzaal der Sociëteit: „De Gezelligheid.”

AGENDA:

10. Jaarlijksch Verslag.  
20. Verkiezing van een Lid van het Bestuur, wegens periodieke aftreding.  
30. Benoeming eener Commissie tot onderzoek der Rekening over 1908.  
40. Benoeming eener Commissie tot onderzoek der begroting voor 1910.  
50. LEZING VAN DEN HEER DR. P. J. v. BREEMEN, Adviseur voor vischerijzaken in de kolonie: VISSCHERIJ IN DE TROPEN.  
60. Mededeelingen en voorstellen.

Curaçao 26 November 1909.  
Het Bestuur voorn.  
De Voorz: H. H. R. Chapman  
De Secr: G. B. Dussel.

Explosion de la Lampara debido al uso del Kerosene Comùn



Para seguridad use **„LUZ DIAMANTE”** Libre de Explosion

**LONGMAN & MARTIN**  
NEW YORK, U.S.A.  
Venta Por Las Almacenes

El „Luz Diamante” es el único Aceite de Carbón ó Petroleo, que durante el largo periodo de 36 años no ha causado ninguna desgracia”.

**Photographische Inrichting.**  
**Soublette et Fils,**  
**HOFPHOTOGRAFEN**  
VAN



**H. M. de Koningin der Nederlanden**  
**BEKROOND**  
de Amsterdam 1883,  
„ Antwerpen 1885,  
„ Chicago 1893, en  
„ Curaçao, Eerste Prijs Eere medaille, 1904.  
Curaçao, Waterkant, Otra banda.

**Versche, zuivere Onvermengde KOEMELK**  
**van de Plantage Klein Sta. Martha.**  
**6 uur 'smorgens dagelijks te verkrijgen bij**  
**C. Gorsira Fz.**  
**tegen 25 cts. de Kan.**

**JOHN DEWAR'S**  
**Scotch Whisky**  
BEKROOND MET  
**50 Gouden Medailles**  
Agenten voor Curaçao,  
**DE LANNOY & Co.**  
**Botica Central.**

**Adverteert steeds**  
IN DE  
**Amigoe di Curaçao,**  
**het meest gelezen der hollandsche bladen in de kolonie.**

## INGEZONDEN MEDEDEELINGEN.

### El Petroleo ó Aceite de alumbrar y quemar no es un alimento.

La mejor manera de tomar el aceite de hígado de bacalao es en la forma de emulsión, por ser así más fácilmente absorbido por el estómago; de todas las emulsiones conocidas, la *Emulsión de Scott* es universalmente considerada como la más perfecta y la más eficaz, no solamente por la pureza del aceite y de los demás ingredientes, que se emplean en su elaboración, sino porque es la única emulsión que no se separa, que no se enrancia, que no contiene sustancias que irriten ó inflamen el estómago y porque en una palabrera es el alimento más concentrado y más asimilable que conocen los médicos para combatir todas a la formas de debilidad orgánica, para purificar la sangre y como un auxiliar indispensable para las personas afectadas de tisis, de escrófula, de raquitismo y otras dolencias crónicas.

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petroleo como un sustituto del aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos, que el aceite de petroleo es una sustancia mineral, que si se usa internamente es expelida íntegra por las evacuaciones intestinales, causando á la larga inflamación de las vías digestivas.

Carece por lo tanto de la propiedad esencial de todo alimento, la de ser asimilable y volverse parte de los tejidos orgánicos y no puede ni remotamente compararse con el aceite de hígado de bacalao, cuya propiedad de nutrir y fortalecer los organismos débiles lo han hecho tan necesario y tan justamente apreciado en todo el mundo.

Studie aan Nederlandsche Hoogeschoolen en Rijk-Inrichtingen van Onderwijs.

Aan degenen die inlichtingen wenschen betreffende de studie aan de volgende Nederlandsche Hoogeschoolen en Rijks-Inrichtingen van onderwijs worden deze kosteloos verstrekt door de volgende commissie voor inlichtingen, samengesteld door de Studenten-Afdeelingen van het Algemeen Nederlandsch Verbond:

Voor de Rijks-Universiteit te Leiden en voor algemeene inlichtingen: W. H. van Helsdingen, Hooge Rijndijk 18, Leiden.

Voor de Gemeentelijke Universiteit te Amsterdam: J. R. Kollwijn, Ruischstraat 10, Amsterdam.

Voor de Vrije Universiteit te Amsterdam: D. Rumpff, Keizersgracht 162, Amsterdam.

Voor de Rijks-Universiteit te Utrecht: J. Baart de la Faille, Mariaplaats 18, Utrecht.

Voor de Rijks-Universiteit te Groningen: A. C. J. A. Greebe, Joz. Israëlsstraat 95a, Groningen.

Voor de Technische Hoogeschool te Delft: W. M. Roessingh van Iterson, Koornmarkt 65, Delft.

Voor de Rijks-Veeartsenijschool te Utrecht: De Secr. van het Veterinair Studenten Corps „Absjrtus”, adres Rijks-Veeartsenijschool te Utrecht.

Voor de Rijks-Hoogere Land-Tuin- en Boschbouwschool en de Rijkslandbouwschool te Wageningen: De Secr. der Vereeniging studiebe langten te Wageningen.

**Drukker:**  
**ALFREDO F. SINTIAGO**